



Conseil de sécurité

Distr.
GÉNÉRALE

S/1997/848
5 novembre 1997
FRANÇAIS
ORIGINAL : ANGLAIS

LETTRE DATÉE DU 5 NOVEMBRE 1997, ADRESSÉE AU PRÉSIDENT
DU CONSEIL DE SÉCURITÉ PAR LE PRÉSIDENT EXÉCUTIF DE
LA COMMISSION SPÉCIALE CRÉÉE PAR LE SECRÉTAIRE GÉNÉRAL
EN APPLICATION DU SOUS-ALINÉA i) DE L'ALINÉA b) DU
PARAGRAPHE 9 DE LA RÉOLUTION 687 (1991) DU CONSEIL DE
SÉCURITÉ

J'estime devoir vous informer et, par votre entremise, informer les membres du Conseil de sécurité que, le 5 novembre 1997, j'ai décidé, en ma qualité de Président exécutif de la Commission spéciale, de différer le vol de l'avion U-2 qui devait être effectué cette semaine à des fins d'inspection, de contrôle et de vérification.

J'ai pris la décision de différer ce vol comme suite à une demande émanant du Secrétaire général. Si le vol devait être effectué comme prévu entre le 5 et le 7 novembre, il aurait lieu pendant la période où les envoyés personnels du Secrétaire général seraient en train de transmettre aux autorités irakiennes le message de l'Organisation des Nations Unies, à savoir que les opérations de la Commission spéciale doivent être rétablies intégralement et sans conditions.

Les vols de l'avion U-2 de la Commission spéciale constituent un élément important du processus d'inspection, de contrôle et de vérification et en sont partie intégrante. Ils revêtent une importance encore plus grande maintenant que l'Iraq persiste à empêcher les équipes d'inspection au sol de la Commission de s'acquitter des tâches qui leur ont été confiées par le Conseil de sécurité. Ne serait-ce que pour ces raisons, j'ai décidé que les vols de l'avion U-2 de la Commission reprendront la semaine prochaine. J'en aviserai les autorités irakiennes.

Je vous serais obligé de bien vouloir porter la présente lettre à l'attention des membres du Conseil de sécurité.

(Signé) Richard BUTLER
